

## Tí xroon saoxín tsíkjin ch'ín Pedro

*Ch'ín Pedro ikjin ch'án xroon chr'énnen ch'án tí sín tinkáchonki Ìnchéni tjejó ókjé*

<sup>1</sup> Janhan Pedro, mé kjueyána Jesucristo t'aha ch'án xra mé ikjian tí xroon chr'anhánrá jahará sátsíkjirá ókjé chjasin tjejorá, mé tjejorá estado Ponto, la ko Galacia, la ko Capadocia, la ko Asia, la ko Bitinia. <sup>2</sup> Kjueyará It'éni Dios kixin jehe ch'án tsíkjenkayáxin ch'án ósé xikaha. Kótjuáxinrá Nchakuen ch'án kixin chrókuítekáonrá ch'án la ko kótjuáxinrá ijñé Jesucristo. Kjuasáyé ch'án chrókjuintayaonrá ch'án kixin antsí chrókuákjára tí kjuaxróxin kuènte ch'án.

*Tjejóchónhenni kixin jehe ch'án sinchekaáni ch'án*

<sup>3</sup> Tjancheheni kjuasáyé Dios mé It'é Ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé jehe ch'án kuikonóeheni ch'án kixin éxí kokjiéxínni nixin kixin xechón Jesucristo. Mé xikaha tjejóchónhenni sinchekaáni ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha ts'ayéhérá jahará tí nkehe tsjanjon Dios chónra ch'án nkaya nkajni mé ijnko nkehe chónhya ts'itjáyan, la ko chónhya tsokjita, la ko chónhya tsqxámá. <sup>5</sup> Dios mé t'ayakuanxínrá ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án kixin jahará tinkachónkirá ch'án kixin ntá tsjacha tsaará éxí tsíkjenkayáxin ch'án ósé mé tjinkaon ch'án kixin chrókuaárá tí tsjixixín tsjeje chjasintajni.

<sup>6</sup> Méxra xikaha chrókócháhará kjónté ichrén nkehe chrókónhanrá iso yaon kixin jehí t'ichjánxin xikaha itsjé nkehe chrókónhanrá. <sup>7</sup> Méxra tí tinkachónkirá Ìnchéni la t'ichjánxin tsjachará nchónhya nkehe chrókónhanrá éxí yóhe chica oro xikaha t'ichjánxin ts'atsínka tí síin xrohi tsotsjexín sín á chaxín jína kohya nkehe tsonhen. A ntá antsí má sínkí tí tinkachónkirá Ìnchéni a ntá tí chica oro la kénhyó sínkí kixin tí chica oro la chóxin tsjeje. Mé xikaha tí tinkachónkirá Ìnchéni t'ichjánxin xikaha tsonhanrá kixin tsontácho Dios kixin jína kjuachará ntá ts'ayéhérá kjuachaxin tí tsi Jesucristo.

<sup>8</sup> Jahará tjuéhérá Jesucristo kjónté k'uíkonhyará ch'án. Ijie tinkachónkirá ch'án kjónté t'ikonhyará ch'án la ko tócháhará ijnko kjuachéhe imá jié kohya nkehe sincheyóhēni kixin imá náxrxón tíha. <sup>9</sup> Mé xikaha k'uitjará nkexrí tsaáxin asánrá. Tíha mé tí nkehe tjejochonhénrá tinkachónkirá.

<sup>10</sup> Mé xikaha tí sín profeta tsíki ósé la kjueyá sín nkexrí chrókuaáxin chojni la ko k'uéchrónkaxín sín tí nkehe kjuasáyé Dios chrókjuanjon ch'án chrók'uayéhérá tí jahará. <sup>11</sup> Nchakuen Cristo kjuínchenohe tí sín k'uéchrónka itén Dios kixin Cristo tsjasóte la ko chr'éxin ts'áyéhe ch'án tí kjuachaxin jié. A ntá tí sín k'uéchrónka mé tjinkaon chrókónohe sín nkexro tíha la ko nkesá tsonhen tí nkehe chrónkaxín Nchakuan Ìnchéni. <sup>12</sup> Kjánchó Dios kjuínchenohe tí jehe sín kixin tí nkehe chrónka sín jehya kixin tjoka chróxiteyá tí k'uéjó sín. Náhi. Hasta tí tjejóni jie mé ó xiteyá tíha. Tí nkehe chrónka sín la mé yóhe tí nkehe kuínhínrá, mé tí

tan tsaáxinni k'uéchrónkaxín tí sín kjuakohará kixin tí kjuachaxin Nchakuen Dios kuixín nkaya nkajní mé kjuínkítsa tí jehe sín. Kjaxin tí sín ángel tjinkaon sín chrók'uinkon sín nkexrí tíha.

*Dios k'uíyehę ch'án tí jeheni kixin tjóá chrók'uejóni*

<sup>13</sup> Méxra chrókjuenkayáxinrá jína nkehe chrókjuich'erá kixin chrók'uejorá jnkójína. Kaín asánrá chrók'uejochonhénrá kixin tí nkehe sintakitonhanrá Dios tió tsi Ìnchéni Jesucristo.

<sup>14</sup> Éxí ijnko xjan titekaon mé xíkaha jnkójína chrók'uejorá jahará, chrókjuenkayáxinhyará éxí k'uékjenkayáxinrá senó naxa k'uéchonhyará Dios.

<sup>15</sup> Náhí. Jnkójína tjóá chrók'uejorá kixin Dios k'uíyahará la mé jína ch'án la ko tjóá ch'án. <sup>16</sup> Kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jahará chrók'uejorá tjóá kixin janhan na mé ijnko nkexro tjóá.”\*

<sup>17</sup> Tí ntáchrórá jahará kixin It'ará mé Dios la ko ó nohará kixin jehe ch'án sinchekitoexín ch'án ijíé jnkójnko chojni, kixin t'íkon kixin jnkokón sínkí jnkójnko chojni, a ntá jahará chróxráxinkáonrá ch'án jnkochrín tí naxa tjejochónrá ntihi chjasintajni. <sup>18</sup> Dios mé

kjuíntakaará ch'án kixin chrók'uejohyará éxí k'uék'ejó tí sín tsík'axrjeníxinrá. Jahará ó nohará jína kixin tí nkehe k'uínáxinrá tsaáxinrá jehya ijnko nkehe chrókjueje éxí chica oro o chica plata.

<sup>19</sup> Náhí. Ná mé k'uínáxinrá ijnié Jesucristo imá tjete. Jehe ch'án mé k'óyán sín la k'uáyehę Dios éxí ijnko kolélo ninkehó xéhya va. <sup>20</sup> Kixin Cristo mé ósé tsíkónoxín ch'án tí naxa k'ónahya chjasintajni.

---

\* 1:16 Levítico 11.44

Kjánchó jehya tuénxín kónhen tíha hasta tí chr'éxin ntá kónoxín ch'án kíxin jína chrók'uejoxínrá tí jahará. <sup>21</sup> Ntá xíkaha kónhen Cristo a ntá jie jahará la kuítekáonrá Dios, mé tí nkexro kjuínchexechón Cristo la ko kjuikosáyehe ch'án. Mé xíkaha jahará tinkachónkirá Dios la ko tjejochonhénrá sintakaará ch'án.

<sup>22</sup> A ntá jie ó kuítekáonrá tí tan chaxín ntoá kíxin tjinkĩsará Nchakuèn Dios. Tíha mé kótjuáxin asánrá kíxin ntá tsotjuèhérá kíchuará. Mé xíkaha chrótjuèhérá kíchuará kaín asánrá.

<sup>23</sup> Méxra jahará kokjíhará nixin, jehya kíxin naxa chrók'uaxrjeníxinrá it'ará chjasintajni ntiho ts'itjayan. Náhí. Kokjíaxínrá itén Dios itjen jnkochrín. <sup>24</sup> Kíxin ntáchro xroon itén Dios kíxin: Kaín chojni chjasintajni tóyóhe kayoa ó, a ntá tí kjuachaxin chóna la tóyóhe itsjo t'óna kayoa.

Tí ka la tsqxámá a ntá tí tsjo la ts'anótjen

<sup>25</sup> a ntá tí tan kuènte Ìnchéni la tsjak'e jnkochrín.† Tí tan í mé tsaáxinni la kuinhínrá tí jahará.

## 2

<sup>1</sup> Méxra tìtohéra kaín nkehe jínahya, la ko kaín kjuach'ia, la ko tí ntoáhya tjenkayáxinrá, la ko tí kjuachjinoxínhin, la ko tí xrikoará kaín xín kjuach'ia. <sup>2</sup> Chrók'uejorá éxí chánjan na ntá tsíkokjíhi la itsjen ó chrók'ui, mé xíkaha jahará chrókjuéyará itén Dios, tíha mé chrókónohará la chrók'uánkíxin kjuaxrexinkaon kuéntará kíxin

† 1:25 1.24-25 Isaías 40.6-8

chrókuaáxinrá, <sup>3</sup> tí chaxín kjuátsoanrá kixin Ìnchéni la jína.

### *Cristo mé tí xro tjechón*

<sup>4</sup> Chrókóchjineherá Ìnchéni, mé jehe ch'án me éxí tí xro tjechón. A ntá tí chojni la kuítekakonhya tí xro a, a ntá Dios la kjueyá ch'án tí xro a imá tjete sínkí. <sup>5</sup> Mé xíkaha Dios kjuích'énará tí jahará éxí xro tjechón la Dios chrókjuich'éna ch'án tí jahará jnkokoá nínko kuènte ch'án, la mé ts'ónará nchät'á tsíkjinchetjóá Dios, a ntá chróchjehérá ch'án tí nkehe tóxrjínhín ch'án kixin tinkachónkirá Jesucristo. <sup>6</sup> Mé xíkaha kjaxin xroon itén Dios ntáchro kixin:

Tsjaké chjasin Jerusalén ijnko xro t'etöan ts'óna nchia, ijnko xro tsíkónoxín imá tjete sínkí

a ntá tí sín tsitekaon tí jehe ch'án mé tsösuèhya sín.\*

<sup>7</sup> A ntá jahará títekáonrá tí xro kixin imá tjete. A ntá tí sín kuítekakonhya, la mé tsoxiteyá éxí ntáchro xroon itén Dios kixin:

Tí xro náxrjónhya kuítóenta tí sín ch'éna tjat'o,

mé ijie mé k'óna tí xro tjetöan.†

<sup>8</sup> La ko kjaxin tsoxiteyá tí nkehe ntáchro xroon itén Dios kixin:

Tí xro mé tsóténkixin sín la mé tíha ijnko tjo tsjitsínkaxín sín.‡

Kjánchó jehe sín kóténkixin sín tí xro kixin kuítekakonhya sín tí itén Dios mé xráxín tsíkítóenxín sín xíkaha tsoñhen sín.

### *Tí sín tinkáchónki Dios*

\* 2:6 Isías 28.16 † 2:7 Salmo 118.22 ‡ 2:8 Isaiás 8.14

<sup>9</sup> **A** ntá jahará tsík'axrjeníxinrá tí sín tsík'jeyá Dios la ko tsík'ónará ncha't'á ch'eherá xra tí rey, la ko tsík'ónará ijnko nación tjóá, la ko tsík'ónará ijnko chjasin kuènte Dios kixin ntá tsochronkará tí xra náxrjón kuènte Dios. K'uíyáhará ch'án kixin ts'axrjéxinrá tí sítié ntá ts'ixenhénrá tí siín xrohi náxrjón t'inkaséyan kuènte ch'án. <sup>10</sup> **A** ntá jahará tí ósé la jehya chjasén Dios, a ntá jie la tsík'ónará chjasén ch'án. Tí ósé la Dios k'uékikonóahyará. **A** ntá jie la kuikonóahyará Dios.

### *Chrók'uejóni ch'eheni xra Dios*

<sup>11</sup> Kíchóni, xrjanóahyará tí jahará kixin éxí chojni tsík'jixin ókjé chrók'uejorá ntihi chjasintajni chrók'juánjonhyará kjuachaxin chrók'oxrjínhin asánrá tí nkehe siín chjasintajni, mé tí nkehe tjanjonko asánrá. <sup>12</sup> Jína chrók'uejorá tí siín tí sín chónhya Dios kixin kjónté t'ántaxínhanrá sín éxí chojni jínahya chóna jie tí jahará, ichro sín, la ntá tí chrók'uikon sín kixin jína tjejoch'erá xra ntá tsjanchehe sín Dios kjuasáya tsjixraká tí yaon tsjanchia ch'án nkehe tí xra kjuich'erá.

<sup>13</sup> Jahará tinkachónkirá Ìnchéni chrók'juínchexiteyéhérá kaín tí sín t'etōan kuènte chjasintajni, á tí ch'ín rey kixin imá t'etōan ch'án, <sup>14</sup> o á tí ch'ín gobernador ichr'án Dios kixin sinchekjasóte ch'án tí sín tjasin jie, a ntá tsjikosáyehe ch'án tí sín ch'e tí nkehe jína. <sup>15</sup> Dios tjinkaon kixin jína chrók'uejorá kixin tí sín noehya la ko tí sín lontj la kohya jie ts'ekará sín tí jahará.

<sup>16</sup> Chrók'uejorá éxí chojni t'ítuenhya, a ntá tí kjuachaxin chontará jehya kixin chróchontaxínrá kjuachaxin kixin chrók'juich'erá tí jínahya. Náhí.

Chrókjuáko<sub>x</sub>inrá éxí chojni ch'ehe Dios xra.  
 17 Chrókjuíkosáyehérá kaín chojni. Chrótjuèhérá tí sín kichó ni, la ko chróchonteherá Dios kjuasáya, la ko chrókjuíkosáyehérá tí ch'ín gobierno t'et<sub>o</sub>an.

*Tóyo<sub>e</sub>xin éxí tí nkehe kjuasót<sub>e</sub>xín Cristo*

18 Jahará chojni ch'exón xra, chrókju<sub>i</sub>nchexiteyéhérá tí lám<sub>o</sub>ará, chróchontehérá kjuasáyé sín, kjónté tí sín jína la o tí sín jínahya.  
 19 Tíha mé ijnko nkehe jína chrókjuáko<sub>x</sub>inrá kjónté chrókjuasótiaxínrá ijnko nkehe jínahya kíxin xikaha mé chrókju<sub>i</sub>nchexiteyéhérá Dios. 20 A ntá tí tjejoch'era ichrén nkehe jínahya, ntá nchekjasótiaxínrá sín la ¿nkehe tsonhen kíxin chrókóninkákonhyará? A ntá tí chrókjuasótiaxínrá ijnko nkehe jína la ntá chrókjuachará chrókóninkákonhyará, la tíha mé tóxrjính<sub>i</sub>n Dios. 21 Méxra xikaha k'uíyahará Dios kíxin Cristo kjuasót<sub>e</sub>yákonhánrá. Tíha mé kjuak<sub>o</sub>xin ch'án kíxin mé xikaha chrókjuich'era.  
 22 Kíxin Cristo la ninkehó jie kjuasinhya ch'án la ko ninkexró kjuích'iyehya ch'án, 23 la ko ninkehó kjuát<sub>e</sub>ehya ch'án tió k'uántaxính<sub>i</sub>n sín ch'án; a ntá tió kjuínchekjasóte sín ch'án la ninkehó k'ókjanxinhya ch'án. Náhí. Jehe ch'án kjuanchia ch'án kíxin Dios ts'ayakonhen tí jehe ch'án kíxin Dios mé ntoá nchekitoexín ijíé chojni. 24 Cristo mé kuamá ch'án tí ijíéni kíxin tí cuérpoé ch'án kjuák'enkáni ntacruz kíxin éxí tsík'enni k'uék'ejóni kíxin tí jie k'uéchóntani, a ntá jie chrók'uejóni jnkojína. Kíxin Cristo kjuasóte ch'án, chrít'o ch'án kíxin jahará chrókuit<sub>o</sub>axínrá jína. 25 A ntá jahará

k'uék'ejorá éxí kolélo tsíkjachroe. A ntá jie k'uitjará tí nkexro ts'ayakonhen asánrá.

### 3

#### *Nkexrí chrók'uejó tí sín tsíkótehe*

<sup>1</sup> Kjaxin jahará chojni chjin ó tsíkótahará chrókuítekákonhénrá tí xiyará, kixin kjaxin jnkojín tí sín titekakonhya itén Dios chrókuitekaon sín kixin jína tjen tí tjachjin, kjónté t'ichjánxinhya chróchrónka tjan kixin jína tjen tjan, <sup>2</sup> kixin chrók'uikon sín xikaha kixin jína tjen tí tjachjin chóna kjuasáyé tjan. <sup>3</sup> Chrókjuínchehnkexinhyará nkehe náxrjón chróchontará la ko tí nkehe náxrjón chróchóna kaxihará la ko nkehe náxrjón tsík'óna chica oro la ko tí ikará imá náxrjón. <sup>4</sup> Náhí. Chrókjuínchejínará asánrá, kixin tí nkehe náxrjón chrók'uitjányanhya na mé tí asén chojni tójiehya la ko náxrjón. Tíha mé imá sínkí nkayakon Dios. <sup>5</sup> A ntá tí ósé xikaha k'uékjenkayáxin tí chojni chjin jína. Jehé sín mé kuínkáchónki sín Dios la ko kjuínchexiteyéhe sín xì sín. <sup>6</sup> Mé xikaha kjuích'e tjan Sara kjuínchexiteyéhe tjan tí ch'ín Abraham, mé kjaxin ntáchro tjan kixin ìnehé tjan tí jehe ch'án. A ntá tí jahará tí xjeen tí jehe tjan la chrókjuínchexiteyará jína la ko ninkehó kjuachrakon chróchontahyará.

<sup>7</sup> Kjaxin jahará chojni ntoará tsíkótahará chróchontehérá ichjiánrá kjuasáya kixin ó nohará kixin kánhyó tsehe tjan la ko ó nohará kixin yóirá tjáhará Dios tí kjuachón. Xikaha chrókjuích'erá ntá tió chrónixjehérá Dios la kohya nkehe chrók'uinkákonhen.

*Tí sín tjasótexín sín kixin jína kjuich'e sín*

<sup>8</sup> Méxra, jnkokoá chrókjuenkayáxinrá kaín rá chrókuikonóehérá kichuárá, chrótjuèhérrá kichuárá. Jnkojína chrónixjehérá kichuárá la chrókjuinchehnkehyará asánrá. <sup>9</sup> Tí ichrén nkehe jínahya chrókjuít'ahará sín la jahará la xikahya chrókjuich'ehérá sín. Tí chrók'uántaxínhanrá sín la jahará chrók'uantaxíenhyará sín. Náhí. Íchá jína chrókjuancheherá Dios kixin chrókjuincheyaon ch'án sín kixin Dios la k'uíyahará ch'án kixin chrók'uayéhérá kjuachaxin kuente ch'án. <sup>10</sup> Kixin: Tí nkexro tjinkaon tsotjuèhe asén kixin jína chrókjuak'e kaín yaon

la chrónixjahya ch'án ninkehó nkehe jínahya la ko ninkehó kjuach'ia chrók'uaxrjexínhya ir'va ch'án.

<sup>11</sup> Tí nkexro la chrókuítóhe tí nkehe jínahya la íchá jína chrókjuich'e tí nkehe jína, la ko íchá jína chrókjueyá ch'án kjuaxróxin chrókjuak'e ch'án.

<sup>12</sup> Kixin Ìnchéni t'ayakonhen tí nkexro jína la ko tinhin ch'án tí nixjehe sín ch'án,

a ntá tí sín ch'e tí jínahya la tjinkitsahya ch'án.\*

<sup>13</sup> ¿Xá nkexro chrókjuít'ahará nkehe jínahya tí jahará tjejoch'erá nkehe jína? <sup>14</sup> Kjónté chrókjuasótexínrá tí nkehe jína tjejoch'erá kjónté la chrókócháhará chróchrakuenhyará ninkexró la ko chróchrakonhyará. <sup>15</sup> Náhí. Íchá jína chrókjuikosáyehérá Cristo nkaya asánrá kixin Ìnchárá. Chrók'uejorá listo chrókjuáteherá tí nkehe chrókjuanchankíhará kaín chojni kixin nkexrí

\* 3:12 3.10-12 Salmo 34.12-16

tinkachónkirá Ìnchéni, la chrókjuìnchehnkehyará la kjuasáya chrókjuáteherá. <sup>16</sup> Chróchontará ijnko kjuaxrexinkaon jína kixin ntá tí sín xrich'ia sín t'ántaxínhanrá sín kjónté jína tjejórá tinkachónkirá Cristo la mé chrókósuèhe sín kixin tí nkehe ntáchro sín la ntoáhya. <sup>17</sup> Íchá jína chrókjuasótiaxínrá kixin tí jína tjejóch'erá tí xíkaha tjinkaon Dios, a ntá chrókósuàhará chrókjuasótiaxínrá tí ichrén jie chrókjuich'erá.

<sup>18</sup> Kixin Cristo kjuasóte ch'án la ko k'uénxin ch'án tí jie kuènteni, ónaá k'uén ch'án kixin para jnkochrín. Jehe ch'án la jína ch'án la kjuasóteyákonhenni ch'án kjónté jínahyani, kixin ntá jína sáchrókjuíkoni ch'án tí tjen Dios. A ntá ik'uén ch'án éxí chojni, a ntá Nchakuen ch'án la k'uénhya mé xechón inaá, <sup>19</sup> kixin tí Nchakuen ch'án sákjuíkjakohé tí nchakuen tí sín tsík'en tjejóchjina. <sup>20</sup> Tí sín a mé kuítekakonyha sín tí ósé tíó kjuák'e ch'ín Noé na mé Dios la kónínkakonyha ch'án kjuák'echónhen ch'án nachrohe sít'óna tí arca, na mé ijníkoá chojni kuítekaon sín mé kuaá sín tí kuítee sín nta. <sup>21</sup> Tí nta a mé tóyóhe tí tikitexín chojni ijie kixin tí xíkaha tsonhenni la tsaáxinni ijie. A ntá tí tikite chojni la jehya kixin tsojtjuáxin tí cuerpo. Náhí. Tsjancheheni Dios kixin sinchetjóá ch'án tí tjenkayáxinni. A ntá tí nkehe tsaáxinni la mé tí xechón Ìnchéni Jesucristo, <sup>22</sup> mé tí nkexro sátsíkji nkaya nkajni itjen ch'án itja chjina Dios. A ntá jehe ch'án la mé t'etuèhen tí sín ángel la ko tí sín t'etqan.

*Chrókjuich'eheni Dios xra éxí tí kjuachaxin kjuanjon ch'án*

<sup>1</sup> Méxra éxí Cristo kjuasóte tí cuérpóe ch'án ntá kjaxinrá kjónté xikaha chrókjuasóterá chrókóxakuanhyará kixin tí nkexro kjuasóte tí cuérpóe la ó kuítóhe tí jie. <sup>2</sup> A ntá tí naxa chrók'uejochónrá intsí la chrók'uejorá éxí tóxrjínhín Dios. Jehya éxí k'uékóxrjínhanrá. <sup>3</sup> A ntá tí ósé nchónhya nkehe k'uékjich'erá éxí ch'e tí sín naxa chónhya Dios. K'uék'ejorá k'uékjenkayáxinrá tí nkehe jínahya la ko k'uékjásinrá jie k'uéchontará ókjé chojni chjin la ko k'uékókoanrá la k'uekjásinrá kia ntá ntiha kjuánjonxin chojni la ko k'uékinkachónkirá tí nkehe tsíkjanoya. <sup>4</sup> A ntá ijie la jahará t'itohyará tí sín a kixin tí jínahya ch'e sín. Méxra xikaha t'ántaxínhanrá sín. <sup>5</sup> A ntá tí jehe sín tsjanjon sín kuentá tsochénka sín tí nkexro tjechónhen sinchekitoexín ijie tí sín tjejóchón la ko tí sín tsík'en. <sup>6</sup> Méxra kjónté tí sín tsík'en tsíxrákohe sín tí itén Dios kixin tí nchakuen sín chrók'uejó éxí tjinkaon Dios kjónté naxa k'uéjó sín ntihi chjasintajni la kuítóexín tí ijie sín éxí tsitoexín ijie kaín chojni.

<sup>7</sup> Ó kuichjina tsjeje chjasintajni a ntá xikaha chrók'uejorá jnkójina la ko chrók'uejotsjehérá chrónixjehérá Dios. <sup>8</sup> Tí nkehe imá tjetoan kixin antsí chrótjuèhéra kichuára. A ntá tí tjuèhéra kichuára la mé tíha chrók'uitjáyanxín tí nchónhya jie chontehérá kichuára. <sup>9</sup> Chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuítóhe jnkójín kichuára ntoará chrókóninkákuénhyará nijnko tí jehe sín. <sup>10</sup> Jnkojnkorá nkehe tí xra tjáhará Dios

k'uayéhérá chrókjuínkĩtsará kíchuará. Xikaha jína chrókjuákoxinrá tí kjuasáyé ch'án tjáhará ch'án kixin nchónhya xra k'uayéhérá. <sup>11</sup> Tí jnkójínrá tjinkáonrá chrónixjará ichrén nkehe la chrónixjará éxí nixja itén Dios. Tí jnkójínrá tjinkáonrá chrókjuínkĩtsará la chrókjuákoxinrá tí kjuachaxin tjáhará Dios. Kaín tí xra chrókjuich'erá chrókjuanchehérá Dios kjuasáya kixin kjuasáyé Jesucristo tinkachónkirá tí jehe ch'án. Kixin jehe ch'án la kaín tí kjuachaxin siín la kuènte ch'án jnkochrín. Mé xikaha chaxín. Amén.

*Íchá jína chrókjuasótexínni kixin tí tinkáchónkini Cristo*

<sup>12</sup> Kíchóni, chrókóxakuanhyará kjónté ichrén nkehe jínahya chrókónhanrá. Ó jehí t'ichjánxin xikaha tsonhanrá. Chróntáchrohyará kixin ókjé nkehe tjasótiaxínrá. <sup>13</sup> Náhí. Íchá jína chrókócháhará kixin xikaha chrókjuasóterá éxí kjuasótexín Cristo, kixin kjaxínrá tsocháhará imá tió ts'ikonrá tí kjuachaxin tsikao Ìnchéni tí itsi ch'án. <sup>14</sup> Chrokócháhará tí t'ántaxínhanrá sín kixin tinkachónkirá Cristo kixin tí Nchakuen Dios chóna kjuachaxin t'ayakonhanrá. Jehe sín t'ántaxínhin sín ch'an, a ntá jahará tjíkosáyehérá ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí jnkójínrá tjejtjasóterá chrókójehya kixin ichrén nkehe chrókjuich'erá chrókjuàyará o chrókueerá o ichrén nkehe jínahya chrókjuich'erá o chrókjiatérá kjuanínkaon kuènte ókjé chojni. <sup>16</sup> Náhí. A ntá jnkójínrá chrókjuasótiaxínrá kixin tinkachónkirá Cristo la chrókósuàhyará. Náhí. Chrókjuanchehérá Dios kjuasáya kixin xikaha kónhanrá.

17 Ntá jie ó kui tí tsitoexín ijié chojni mé xrankíxixín tí sín tsík'óna xjeen Dios. A ntá tí xíkaha tsitoexín ijié tí jeheni xrankíxixín, a ntá íchá tí ó tsjixixín tí sín titekakonhya tí itén Dios. 18 Íchá tí sín jína la ko xíkaha tsonhen sín ntá tsaá sín a ntá íchá tí sín jínahya chóna jie kjá antsí tsjasóte sín.\* 19 A ntá tí nkexro tjasóte éxí tjinkaon Dios la kjónté xíkaha la naxa chrókjuich'e sín nkehe jína la ko chrókjuanjon sín asén sín chrók'uayakonhen Dios mé tí nkexro kjuích'éna sín la mé jehe ch'án xráxín jína ch'án.

## 5

### *Tí k'uítuenhen tí sín t'etōan kuènte nínko*

1 Tjínkavan tétuanhan tí chojni t'etōan kuènte tí nínko tjejorá ntiha kixin kjaxin janhan tētoan kuènte nínko éxí tí jehe sín, a ntá janhan mé k'uíkuan kixin nkexrí kjuasóte Cristo, la ko kjaxin janhan mé tsochonta kjuachaxin kuènte Dios éxí tsochóna tí jehe sín tió itsi Ìnchéni chr'éxín. 2 Jahará chrók'uayakonhénrá tí kolélo kuènte Dios ntiha kixin xíkaha tí xra k'uayéhérá. Jnkojína chrókjuínkítsará sín éxí tjinkaon Dios la jehya kixin ijnko chojni chrók'uetuanhanrá chrókjuich'erá xra, la ko kjaxin jehya kixin imá chrókóxrjínhanrá chichaon. Náhí. Kaín asánrá chrókjuich'erá xra jína. 3 Jehya jahará kuèntará tí jehe sín kixin chjini chrókuétuenhénrá sín. Náhí. Jnkojína chrókjuákoéxínrá tí jehe sín. 4 A ntá tió tsi tí Pastor chaxín t'etōan ntá jahará ts'ayéhérá ijnko corona náxrjón tsjehēhya.

---

\* 4:18 Proverbios 11.31

<sup>5</sup> Kjaxin jahará ntasoará chrókjuinche xiteyéhérá tí sín t'etōan kuènte n̄inko. Kaínrá chrókjuinche xiteyéhérá kíchuárá chrókjuinche nkehyará kíxin:

Dios la tsonínkakohen tí sín nchehnke, a ntá tí sín nchehnkehya mé tsjinkĩtsa ch'án.\*

<sup>6</sup> Méxra chrókjuinche nkehyará, chrókjuinche xiteyéhérá Dios kíxin jehe ch'án imá ts'etōan ch'án kíxin tsjixraká tí yaon mé jehe ch'án tsotjáhará ch'án kjuachaxin kíxin tsétōanrá.

<sup>7</sup> Chróchjehérá Dios kaín tí kjuaxrexinkaon chontará kíxin kjaxin jehe ch'án tóxakohen ch'án tí jahará.

<sup>8</sup> Chrókóxakonhanrá jína chrók'uejorá. A ntá ijie ixri tí nkexro nínkakohenrá mé tí ch'ín Tsochren éxí ijnko koxra tsjánka va xritjeyá va nkehe sine va.

<sup>9</sup> Tjánjonhyará kjuachaxin kíxin jehe ch'án chrókjuacha ch'án chrókjuachroerá ch'án, kíxin ó nohará kíxin kaín tí sín kíchuárá nkuíxín chjasintajni xikaha tjejótjasóte sín kíxin tinkáchónki sín Ìnchéni.

<sup>10</sup> Kjánchó kánhyó sé tsjasótiará, a ntá Dios antsí tsjinkĩtsará ch'án kíxin tsjachará ts'ejorá jína. A ntá jehe Dios a mé tjuahará ch'án la k'uíyahará ch'án kíxin ts'ejokoará ch'án jnkokoá tí tjen Jesucristo chóna kjuachaxin jnkochrín. <sup>11</sup> Jehe ch'án tsjancheheni ch'án kjuasáya kíxin chóna ch'án kjuachaxín ts'etōan ch'án jnkochrín. Amén.

### *Kjuixixín nixja ch'ín Pedro*

<sup>12</sup> Ch'ín Silvano mé t'íkuañ ijnko kichó ni jína mé kjuínkĩtsa ikjinni tí xroon kjónté kánhyó tsjé nixja, la ntaxraxinkáonrá kíxin kjuíntayaonrá Dios

---

\* 5:5 Proverbios 3.34

ntá xikaha kjuakoxin ch'án kixin chaxín tjuahará ch'án. Méxra xikaha jína chrók'uejorá kixin tjuahará ch'án.

<sup>13</sup> Tí ninko tjen Babilonia mé tsíkjejá Dios éxí tsíkjejá ch'án tí jahará nixjahará sín la ko kjaxin nixjahará ch'ín Marcos, mé éxí xjanna t'íkuan tí jehe ch'án.

<sup>14</sup> Nixjehérá kíchuára jnkójina. Kjuaxróxin chrók'uejorá tinkachónkirá Jesucristo. Amén.

**Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo  
C'óna Nquìva  
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

**Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Popoloca, San Juan Atzingo

**© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files  
dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b